우리말 어휘의 시간을 읽다

무수리

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

고려·조선 시대에, 궁중에서 청소 따위의 잔심부름을 담당하던 계집종.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
18세기	7개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 41자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '무수리'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 고려·조선 시대에, 궁중에서 청소 따위의 잔심부름을 담당하던 계집종.

무수리의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

무수리의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
무수리 사전 표기 요약	—	—	—	●→	●→	●→
무술리 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
므스리 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—
무스리 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 무수리
  18세기19세기20세기현재
- 무술리

19세기

- 므스리
  미상

원자료의 전체 표기 목록 4종
무수리, 무술리, 므스리, 무스리

무수리의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 변화

‘무수리’는 18세기부터 나타나 현재까지 이어진다. 19세기에 보이는 ‘무술리’는 제3음절의 초성 ‘ㄹ’이 중철 표기된 것이다.

문헌 속의 무수리

전체 용례 7개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

18세기 무수리 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
무수리

출처 1788 가체신금사목 10ㄱ

용례 01

문헌 용례

각 궁방 무수리와 의녀와 침션비와 각 영읍 녀기들은 밋머리 우희 가리마로써 녀 써 등급 구별ᄒᆞᄂᆞᆫ 쓧을 뵈오되.

현대어 풀이

각 궁방 무수리와 의녀와 침선비와 각 영읍 여기들은 밑머리 위에 가리마로 이음으로써 등급을 구별하는 뜻을 보이되.

대응 원문

各宮房水賜里 醫女 針線婢 各營邑女妓 則本髮加首之上 戴以加里ᄀᆞ [가리마] 以示區別等威之意.

19세기 무술리 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
무술리

출처 1896 국한회어 곤:120

용례 02

문헌 용례

무술리 [腋婢 內人之下人 水工].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 무수리 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
무수리

출처 1929 조선일보 3월 5일 5면

용례 03

문헌 용례

하나는 희빈의 심복 나인이고 하나는 그 나인 아래 잇는 무수리다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1929 조선일보 9월 27일 6면

용례 04

문헌 용례

무수리가 쌀래가지들 일허 버리고 이리저리 차지랴니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1938 조선어사전

용례 05

문헌 용례

무수리.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 므스리, 무스리 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
므스리, 무스리

출처 미상 서궁일기 37ㄱ

용례 06

문헌 용례

가히 은덕이 동궁 므스리 업난이를 ᄃᆞ려다가 그 경 닑ᄂᆞᆫ ᄃᆡ를 ᄀᆞᄅᆞ쳐 뵈ᄃᆡ.

현대어 풀이

가히 은덕이 동궁 무수리 업난이를 데려다가 그 경 읽는 데를 가리켜 보이되.

출처 미상 서궁일기 24ㄴ

용례 07

문헌 용례

장뎡 ᄂᆡ인 둘 감찰 의옥이 긋향이 은덕이 갑이 ᄉᆡᆨ쟝 하인 셋 무스리 둘 져믄 ᄂᆡ인 둘 여닐곱이 ᄭᅳᆯ허오니.

현대어 풀이

장정 내인 둘 감찰 의옥이, 끝향이, 은덕이, 갑이, 색장 하인 셋, 무수리 둘, 젊은 내인 둘, 예닐곱이 끌어오니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

무수리에 관한 주석

‘무수리’가 몽골어로 어린 여성인 ‘소녀’를 뜻한다고 보기도 한다. 그런데 몽골어로 ‘무수리’와 발음이 비슷하면서 ‘소녀’를 뜻하는 말이 무엇인지 확실하게 제시되지 않아서 그 근거가 확실하지 않다. ‘무수리’에 관한 이른 기록은 ≪태종실록≫ 11년 윤12월 2일의 기사에 나온다. 전조, 즉 고려의 제도를 이어받아 노비 중에서 남자아이는 ‘巴只(파지)’라고 하고 여자는 ‘水賜伊(수사이)’라고 한다고 하였다. ‘水賜伊’는 ‘무수리’를 한자로 적은 것이다. 이로 보면 ‘무수리’라는 말이 고려 시대부터 쓰였을 가능성도 있으나 문헌에서 확인되지는 않는다. ‘水賜(수사)’(≪세종실록≫ 세종 2년 9월 27일), ‘水賜里(수사리)’(≪정조실록≫ 정조 12년 10월 3일)와 같은 표기도 나타난다. ‘무수리’가 몽골어에서 온 말이기보다는 액체를 가리키는 ‘물’과 관련이 있을 가능성이 있다. ‘물’은 ‘믈>물’로 역사적으로 바뀌었는데 이 말은 종성의 ‘ㄹ’이 뒤에 오는 ‘ㅅ’ 앞에서 떨어져서 ‘므’나 ‘무’가 될 수 있다. ‘무수리’를 한자로 적을 때 ‘수사(水賜)’라고 하여 물을 뜻하는 ‘水’가 들어간 것도 이 가능성을 뒷받침한다. 그렇지만 ‘수리’가 무엇인지 확실하지 않아 단정하기는 어렵다.

무수리의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- - - 무수리 한국민족문화대백과사전(https://encykorea.aks.ac.kr/)

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 무수리의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

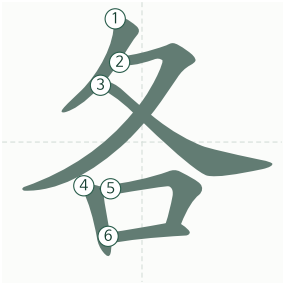
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





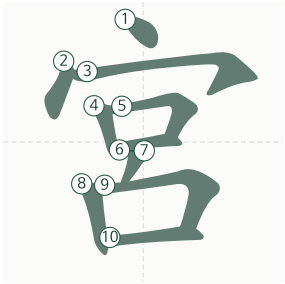
hanja.wordrow.kr/한자/各/

宮

뜻·음 집 궁

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宮/

房

뜻·음 방 방

총 8획 · 부수 戶





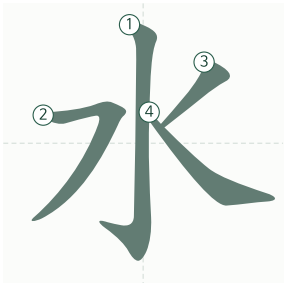
hanja.wordrow.kr/한자/房/

水

뜻·음 물 수

총 4획 · 부수 水





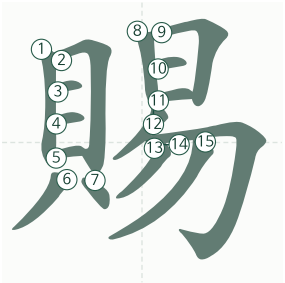
hanja.wordrow.kr/한자/水/

賜

뜻·음 줄 사

총 15획 · 부수 貝





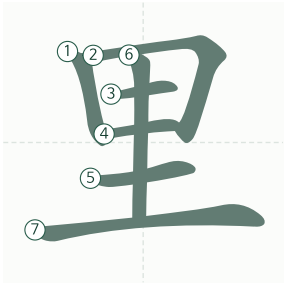
hanja.wordrow.kr/한자/賜/

里

뜻·음 마을 리

총 7획 · 부수 里





hanja.wordrow.kr/한자/里/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

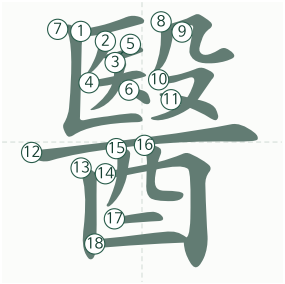
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

醫

뜻·음 의원 의

총 18획 · 부수 酉





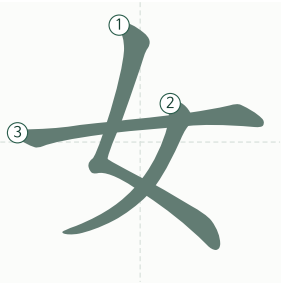
hanja.wordrow.kr/한자/醫/

女

뜻·음 계집 녀

총 3획 · 부수 女



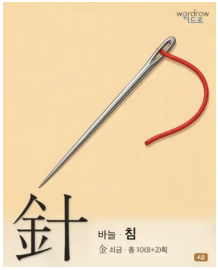


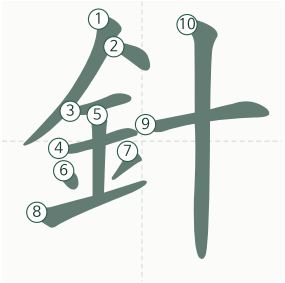
hanja.wordrow.kr/한자/女/

針

뜻·음 바늘 침

총 10획 · 부수 金



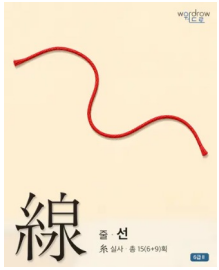


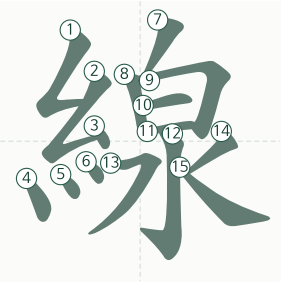
hanja.wordrow.kr/한자/針/

線

뜻·음 줄 선

총 15획 · 부수 糸





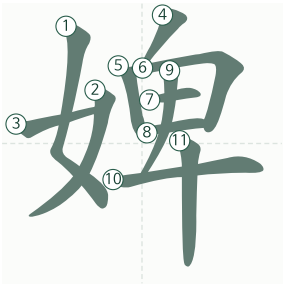
hanja.wordrow.kr/한자/線/

婢

뜻·음 계집종 비

총 11획 · 부수 女





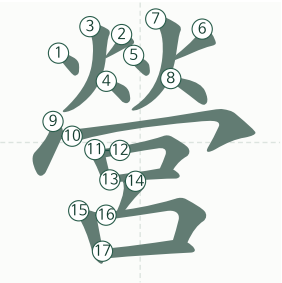
hanja.wordrow.kr/한자/婢/

營

뜻·음 경영할 영

총 17획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/營/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 41자

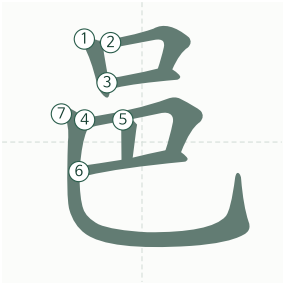
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

邑

뜻·음 고을 읍

총 7획 · 부수 邑





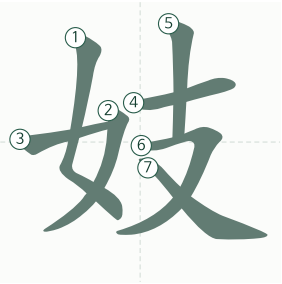
hanja.wordrow.kr/한자/邑/

妓

뜻·음 기생 기

총 7획 · 부수 女





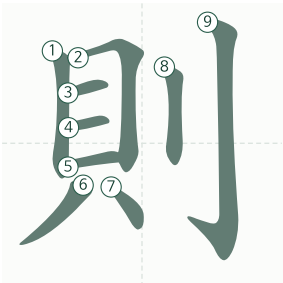
hanja.wordrow.kr/한자/妓/

則

뜻·음 법칙 칙

총 9획 · 부수 刀





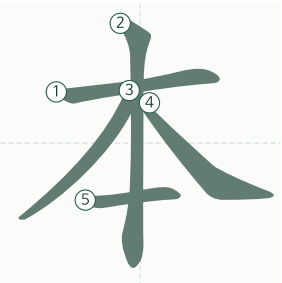
hanja.wordrow.kr/한자/則/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





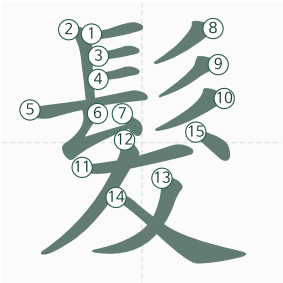
hanja.wordrow.kr/한자/本/

髮

뜻·음 터럭 발

총 15획 · 부수 髟





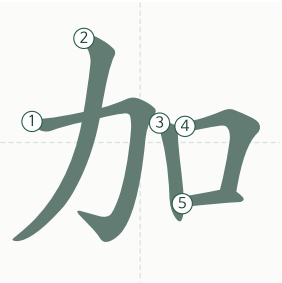
hanja.wordrow.kr/한자/髮/

加

뜻·음 더할 가

총 5획 · 부수 力





hanja.wordrow.kr/한자/加/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 41자

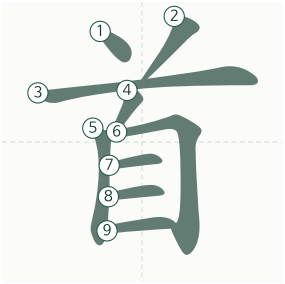
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

首

뜻·음 머리 수

총 9획 · 부수 首





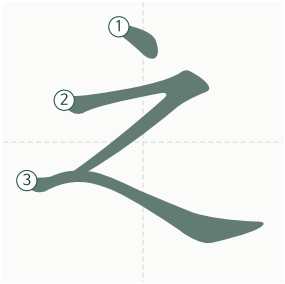
hanja.wordrow.kr/한자/首/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





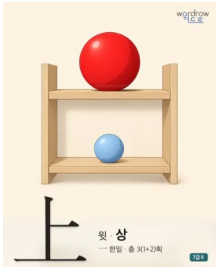
사전 4획 · 획순 그림 3획

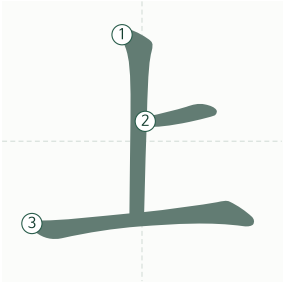
hanja.wordrow.kr/한자/之/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





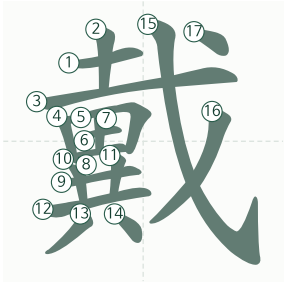
hanja.wordrow.kr/한자/上/

戴

뜻·음 일[首荷] 대

총 17획 · 부수 戈





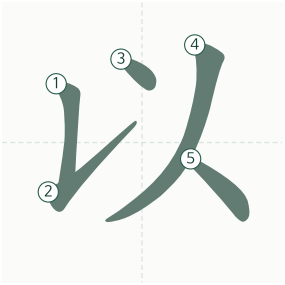
hanja.wordrow.kr/한자/戴/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





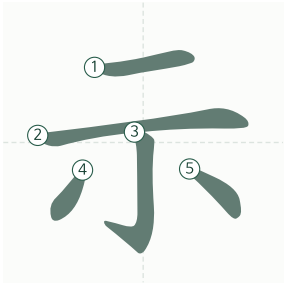
hanja.wordrow.kr/한자/以/

示

뜻·음 보일 시

총 5획 · 부수 示





hanja.wordrow.kr/한자/示/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 41자

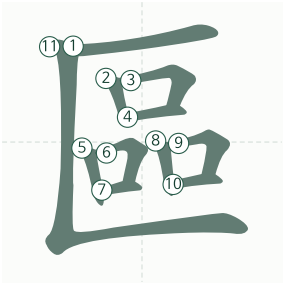
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

區

뜻·음 구분할·지경 구

총 11획 · 부수 匸





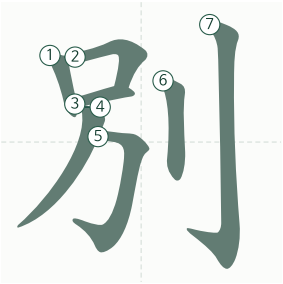
hanja.wordrow.kr/한자/區/

別

뜻·음 다를·나눌 별

총 7획 · 부수 刀





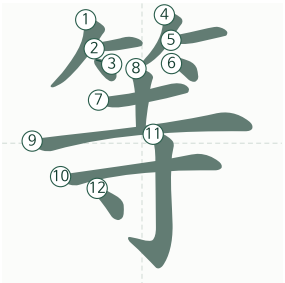
hanja.wordrow.kr/한자/別/

等

뜻·음 무리 등

총 12획 · 부수 竹





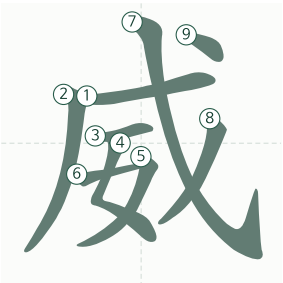
hanja.wordrow.kr/한자/等/

威

뜻·음 위엄 위

총 9획 · 부수 女





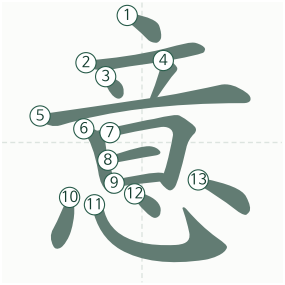
hanja.wordrow.kr/한자/威/

意

뜻·음 뜻 의

총 13획 · 부수 心





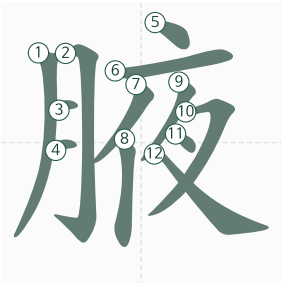
hanja.wordrow.kr/한자/意/

腋

뜻·음 겨드랑이 액

총 12획 · 부수 肉





hanja.wordrow.kr/한자/腋/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

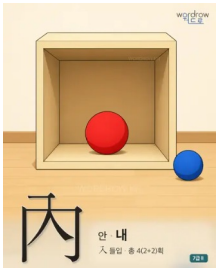
6 / 7 · 41자

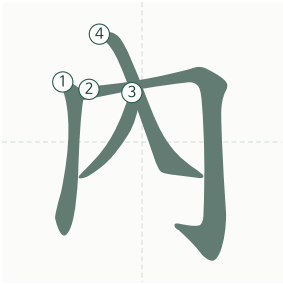
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





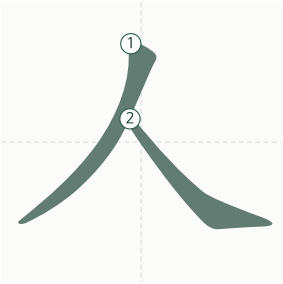
hanja.wordrow.kr/한자/內/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





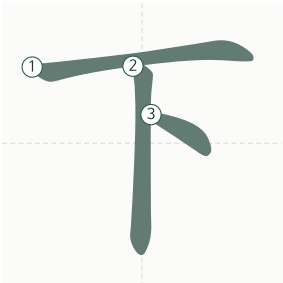
hanja.wordrow.kr/한자/人/

下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一





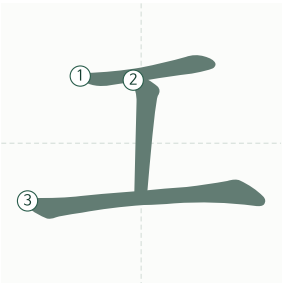
hanja.wordrow.kr/한자/下/

工

뜻·음 장인 공

총 3획 · 부수 工





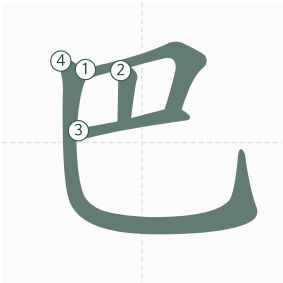
hanja.wordrow.kr/한자/工/

巴

뜻·음 꼬리 파

총 4획 · 부수 己





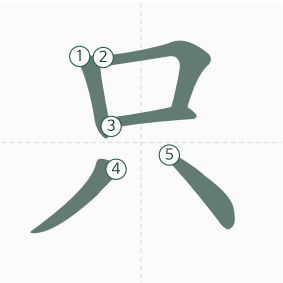
hanja.wordrow.kr/한자/巴/

只

뜻·음 다만 지

총 5획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/只/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 41자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

伊

뜻·음 저[彼] 이

총 6획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/伊/

彼

뜻·음 저 피

총 8획 · 부수 彳





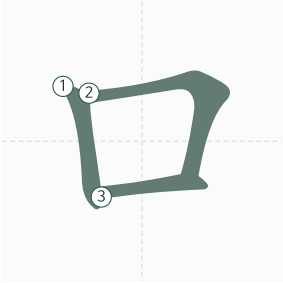
hanja.wordrow.kr/한자/彼/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口





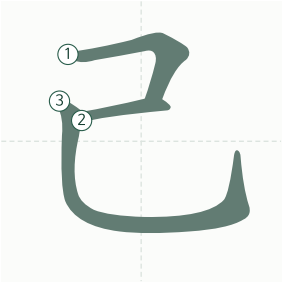
hanja.wordrow.kr/한자/口/

己

뜻·음 몸 기

총 3획 · 부수 己





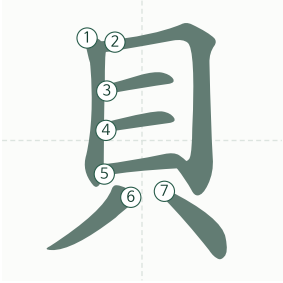
hanja.wordrow.kr/한자/己/

貝

뜻·음 조개 패

총 7획 · 부수 貝





hanja.wordrow.kr/한자/貝/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 𠂉.